

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 54 (1936)  
**Heft:** 54

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Donnerstag, 5. März  
1936

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Jeudi, 5 mars  
1936

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIV. Jahrgang — LIV<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage

Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel

La Vie économique

Supplemento mensile

La Vita economica

N° 54

Redaktion und Administration:  
Erlingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.600

Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschuss des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreise: 50 Cts. die sechspaltige Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:  
Erlingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.600

Abonnements: Suisse: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 54

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.  
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.  
Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marché di fabbrica e di commercio.  
A. G. Kurhotels und Seebad Waldhaus-Flims.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Warnung. — Mise en garde.  
Pflicht zur Bezahlung von Getreideimporten aus den Oststaaten auf dem Clearingwege. — Obligation de payer par la voie du clearing les importations de céréales originaires de Roumanie, de Bulgarie, de Hongrie, de Yougoslavie et de Turquie.  
Afrique occidentale française: Importation de certaines marchandises dans la partie de la Côte d'Ivoire et celle du Dahomey situées dans la zone visée par la convention franco-britannique du 14 juin 1898.  
Chile: Zölle.  
Turquie: Accord commercial turco-espagnol.  
Postüberweisungsdiens mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

### Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

##### Aufrufe — Sommations

Le détenteur des 7 obligations Banque Populaire Suisse, 5 %, n° 565593, de fr. 500, et n° 565816/17, 658551, de fr. 1000 chacune, est sommé de me les produire jusqu'au 6 mars 1936, à quel défaut elles seront annulées. (W 647)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne.

La Pretura di Locarno in relazione ad odierno suo decreto, sopra istanza dell' avente diritto, come in atti, diffida lo sconosciuto possessore delle 24 azioni della Unione di Banche Svizzere, Locarno, da nominali fr. 500 con le relative cedole dividendo n. 4 e seguenti, n° 102276/95, n° 139597, n° 146675/77, a volerle produrre alla Pretura stessa entro il marzo 1936, sotto comminatoria dell'ammortizzazione, come agli art. 849/854 C. O. (W 901)

Locarno, 28 febbraio 1936.

Per la Pretura:  
D. Degiorgi, ass.

#### Kraftloserklärungen — Annulations

Nach erfolglosem Aufruf sind folgende Alptitel: ½ Rindern Trübssee Nr. 362, und ½ Rindern Steinalp Nr. 198, auf den Namen Flury Melchior, Posthalter, Oberdorf; ½ Rindern Trübssee Nr. 388, auf den Namen Odermatt Regina, Ehefrau des Melchior Flury, Posthalter, Oberdorf, als kraftlos erklärt worden. (W 98)

Obergerichtskommission Nidwalden.

#### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

##### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

###### Zürich — Zurich — Zurigo

Landwirtschaftliche Maschinen, Motoren usw. — 1936. 29. Februar: Die Firma Ed. Blatter & Cie., in Zürich 11 (S. H. A. B. Nr. 237 vom 10. Oktober 1935, Seite 2513), Handel in landwirtschaftlichen Maschinen, Motoren usw., Gesellschafter: Eduard Blatter, Robert Blatter und Jakob Süssstrunk, ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die neue gleichnamige Kommanditgesellschaft in Zürich 11 über.

Eduard Blatter, von Dägerlen, in Zürich 10, und Eduard Güntensberger, von Eschenbach (St. Gallen), in Zürich 11, haben unter der Firma Ed. Blatter & Cie., in Zürich 11, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1936 ihren Anfang nimmt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Eduard Blatter und Kommanditär ist Eduard Güntensberger, welchem Kollektivprokura erteilt wird mit Ausdehnung auf Veräusserung und Belastung von Liegenschaften, mit dem Betrage von Fr. 5000. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter und der Kommanditär-Prokurist zeichnen kollektiv. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen gleichnamigen Kollektivgesellschaft in Zürich 11. Handel in landwirtschaftlichen Maschinen, Motoren, Traktoren und Reparaturwerkstatt. Schaffhauserstrasse 468.

Buchdruck- und Zeitschriften-Verlag. — 2. März. 's Blau Mannli A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 40 vom 18. Februar 1936, Seite 397), Buchdruck- und Zeitschriftenverlag usw. Der Verwaltungsrat hat Kollektivprokura erteilt an Rudolf Vogel, Kaufmann, von St. Gallen, in Zürich. Er zeichnet mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten kollektiv.

Haushaltungsartikel usw. — 2. März. Die Firma Wilhelm Stadler, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 26 vom 1. Februar 1934, Seite 286), Handel in Haushaltsartikeln und chemisch-technischen Produkten, hat ihr Geschäftsdomicil verlegt nach Kasernenstrasse 17, in Zürich 4.

Herren- und Damenwäsche. — 2. März. Die Firma Albert Keller, in Zürich 11 (Oerlikon) (S. H. A. B. Nr. 305 vom 29. Dezember 1935, Seite 3115), Handel in Herren- und Damenwäsche, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Binzmühlestrasse 36.

2. März. Die Leinenwaren A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 274 vom 22. November 1934, Seite 3214), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Morgartenstrasse 6, in Zürich 4.

2. März. Inhaber der Firma Brügger, Damenkonfektion & Massgeschäfft, in Horgen, ist Xaver Brügger, von Hämikon (Luzern), in Horgen, Damenkonfektion und Massgeschäfft. Am Platzli.

Tunesische Produkte. — 2. März. Inhaber der Firma Gustav Trüb, in Obfelden, ist Gustav Trüb-Gallmann, von und in Obfelden: Die Firma erteilt Einzelprokura an Gustav Trüb, Sohn, von und in Obfelden, Import von Tunesischen Produkten.

Elektrische Artikel. — 2. März. Die Firma Ernst Bänninger, jun., in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 218 vom 18. September 1933, Seite 2186), Handel in und Fabrikation von elektrischen Artikeln, ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

Lebensmittel. — 2. März. Die Firma Karl Strasser, in Zürich 10 (S. H. A. B. Nr. 151 vom 1. Juli 1932, Seite 1618), Vertretungen in Lebensmitteln, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Auswanderungs- und Reisebureau usw. — 2. März. Die Firma Arthur E. Suter, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 31 vom 7. Februar 1928, Seite 237), Passage-, Auswanderungs- und Reisebureau usw., ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Elektrische Anlagen. — 2. März. Arthur André Mermod, von St.-Croix (Waadt), und Walter Kaiser, von Zürich, beide in Zürich 8, haben unter der Firma Mermod & Kaiser, in Zürich 8, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1936 ihren Anfang nahm. Elektrische Anlagen. Seefeldstrasse 182.

Elektrotechnische Artikel. — 2. März. Inhaber der Firma Joseph Frey, in Schlieren, ist Joseph Frey, von Ober-Ehrendingen (Aargau), in Schlieren. Fabrikation elektrotechnischer Artikel. Zürcherstrasse 11.

2. März. Schweizerischer Kaufmännischer Verein, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 35 vom 11. Februar 1933, Seite 349). Hans Broger, Jakob Reutimann und Oskar Vogler sind aus dem leitenden Ausschuss ausgetreten, deren Unterschriften sind erloschen. Die Unterschrift des Zentralsekretärs Eduard Schindler ist erloschen. Heinrich Strahm, bisher Mitglied, ist nun I. Vizepräsident, und neu wurden in den leitenden Ausschuss gewählt: Carl Weigl, Prokurist, von Weiach, in Zürich, als II. Vizepräsident und Stellvertreter des Finanzdelegierten; Alfred Baumgartner, Präsident des Kaufm. Vereins St. Gallen, von Mosnang, in St. Gallen, und Josef Jäggi, Notar, von Aesch (Solothurn), in Solothurn, als weitere Mitglieder. Präsident oder Vizepräsident führen je mit einem weiteren Mitglieder des Ausschusses oder einem der Zentralsekretäre Kollektivunterschrift. Das Geschäftslokal befindet sich nun Talaacker 34, in Zürich 1.

2. März. Krankenkasse des Schweiz. Kaufmännischen Vereins, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 58 vom 10. März 1934, Seite 641). Als weitere Mitglieder wurden neu in die Verwaltungskommission gewählt: Ernst Müller, Kaufmann, von Schaffhausen, in Zürich, und Alfred Baumgartner, Präsident des Kaufm. Vereins St. Gallen, von Mosnang, in St. Gallen. Die Genannten führen Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Kolonialwarenagentur. — 2. März. Die Kommanditgesellschaft Coppetti & Co., in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 228 vom 30. September 1935, Seite 2417), Kolonialwarenagentur, erteilt Einzelprokura an Jakob Ast, von Wimmis (Bern), in Zürich.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

Bekleidungsartikel. — 1936. 2. März. Inhaber der Einzelfirma Reber, in Toffen, ist Hans Reber-Hänni, von Lützelflüh, in Toffen. Schuh-, Tuch-, Woll-, Strick- und Konfektionswarenhandlung.

##### Bureau Biel

Toilettenartikel. — 25. Februar. Inhaber der Einzelfirma Cuany-Krähenbühl, in Biel, ist Henri Louis Cuany-Krähenbühl, von Neuenburg und Chevroux (Waadt), in Biel. Der Inhaber steht mit seiner Ehefrau Liliane Berthe geb. Krähenbühl unter dem Güterstand der vertraglichen Gütertrennung. Verkauf von Toilettenartikeln. Zihlweg 41.

##### Bureau Burgdorf

Wagnerei, Autotransporte. — 2. März. Kollektivgesellschaft Gebr. Kunz, mechanische Wagnerei und Autotransporte, in Lyssach (S. H.

A. B. Nr. 2 vom 4. Januar 1934). Der Gesellschafter Fritz Kunz hat mit seiner Ehefrau Martha geb. Mühlethaler durch Ehevertrag vom 5. Februar 1936 als Güterstand grundsätzlich Gütertrennung nach Art. 241 ff. Z. G. B. vereinbart.

#### Bureau Interlaken

2. März. Aus dem Vorstand der Genossenschaft unter dem Namen **Konsumgenossenschaft Lauterbrunnen und Umgebung**, mit Sitz in Lauterbrunnen (S. H. A. B. Nr. 22 vom 26. Januar 1932, Seite 230), sind die beiden Mitglieder Hans Steiner und Gottfried Burgener zurückgetreten. In der Genossenschaftsversammlung vom 2. Dezember 1933 wurden an deren Stelle als Beisitzer gewählt: Fritz Pfister, von Schwarzenburg, Bahnwärter, und Kaspar Wunderli, von Meilen, Maschinist, beide wohnhaft in Lauterbrunnen. Der Präsident führt mit dem Sekretär oder Kassier die rechtsverbindliche Unterschrift durch Kollektivzeichnung.

2. März. Aus dem Vorstand der Genossenschaft unter dem Namen **Milchverwertungsgenossenschaft Hofstetten-Schwanden**, mit Sitz in Hofstetten bei Brienz (S. H. A. B. Nr. 239 vom 12. Oktober 1933, Seite 2386), ist der Präsident Paul Fuchs zurückgetreten; dessen Unterschrift ist erloschen. In der Generalversammlung vom 19. Januar 1935 wurde an dessen Stelle als Präsident gewählt: Hans Schild-Schild, von Hofstetten bei Brienz, Landwirt, in Hofstetten. Der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär führen namens der Genossenschaft nach aussen die rechtsverbindliche Unterschrift durch Kollektivzeichnung zu zweien.

2. März. Aus dem Vorstand der Genossenschaft unter dem Namen **Landwirtschaftliche Genossenschaft Unterseen und Umgebung**, mit Sitz in Unterseen (S. H. A. B. Nr. 293 vom 15. Dezember 1930, Seite 2551), ist der Kassier Christen Stucki und der Beisitzer Johann von Allmen zurückgetreten. In der Genossenschaftsversammlung vom 24. August 1935 wurden gewählt: als Vizepräsident: Rudolf Beuggert, Landwirt, von und in Unterseen, bisher Beisitzer; als Kassier: Otto Purtschert, von Pfaffnan, Kaufmann, in Unterseen, und als Beisitzer: Jakob Jost, von Attiswil, Landwirt, in Unterseen, bisher Vizepräsident, und Fritz Oehrl, von Ringgenberg, Landwirt, in Unterseen. Die Unterschrift des Jakob Jost ist erloschen. Der Präsident oder der Vizepräsident und der Sekretär führen namens der Genossenschaft nach aussen die rechtsverbindliche Unterschrift durch Kollektivzeichnung zu zweien.

**Reisartikell, Holzwaren.** — 2. März. Die Einzelfirma **Jakob Kehrl-Schild**, Reisartikel- und Holzwarenhandlung, in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 50 vom 1. März 1927, Seite 362), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

#### Bureau Langnau (Bezirk Signau)

**Früchte, Kolonialwaren usw.** — 2. März. Die Einzelfirma **Ammann-Würgler, Schuhhaus**, mit Sitz in Langnau i. E. (S. H. A. B. Nr. 135 vom 12. Juni 1924, Seite 993), wird abgeändert in **Marie Ammann**. Die Natur des Geschäftes besteht, infolge Aufgabe des Schuhhandels, in Früchten, Gemüse und Kolonialwaren.

#### Bureau de Neuveville

**Travaux publics.** — 29 février. Le chef de la raison **Hans Marti**, à Neuveville, est **Hans Marti**, originaire de Sumiswald, demeurant à Neuchâtel. Entreprise de travaux publics. Neuveville. Route de Neuchâtel n° 11.

#### Schwyz — Schwyz — Svitto

1936. 3. März. Unter der Firma **Kräuterhaus Regina montium A. G.**, hat sich mit Sitz in Goldau, Gemeinde Arth, auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Die Statuten sind am 12. und 28. Februar 1936 festgelegt worden. Die Gesellschaft hat zum Zwecke den An- und Verkauf von Kräutern. Daneben kann sie sich auch mit der Herstellung und dem Vertrieb von chemisch-technischen und kosmetisch-hygienischen Produkten befassen. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 10,000 und ist eingeteilt in 20 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Zurzeit gehören dem Verwaltungsrate an: Josef Heinzer-Fischer, Kaufmann, als Präsident, und Anna Heinzer-Fischer, Hausfrau, als Mitglied, beide von Muotathal, in Arth-Goldau. Josef Heinzer-Fischer führt für die Firma die rechtsverbindliche Einzelunterschrift.

3. März. Die Firma **Schnüriger, Papierwarenfabrikation**, in Brunnen (S. H. A. B. Nr. 100 vom 1. Mai 1934, Seite 1147). Papierwarenfabrikation, ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzugs des Inhabers erloschen.

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo

##### Bureau de Fribourg

**Fer, quincaillerie, machines.** — 1936. 2 mars. Est radiée d'office, ensuite de faillite, conformément à l'art. 28, n° 1 du règlement du 6 mai 1890, la raison **Arnold Ruf**, commerce de fer, quincaillerie, machines, à Fribourg (F. o. s. du c. du 13 décembre 1922, n° 281, page 2267).

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

**Silberputzmittel.** — 1936. 2. März. Inhaber der Firma **Charles Huber**, in Stein am Rhein, ist **Charles Huber**, von Engishofen, in Stein am Rhein. Herstellung und Vertrieb des Silberputzmittels «Huberol». Betanien.

**Elektrische Anlagen.** — 2. März. Inhaber der Firma **Ernst Grossmann**, in Buchthalen, ist **Ernst Otto Grossmann**, von Schaffhausen, in Buchthalen. Installation elektrischer Anlagen.

2. März. Die Firma **Hans Ehrat, Randenziegelei**, Fabrikation feuerfester Steine und Platten, in Lohn (S. H. A. B. Nr. 81 vom 9. April 1934, Seite 930), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

2. März. Unter der Firma **Freie landwirtschaftliche Genossenschaft** besteht mit Sitz in Schaffhausen und auf unbestimmte Zeit eine Genossenschaft. Die Genossenschaft bezweckt die Förderung der bäuerlichen Interessen, insbesondere wie folgt: Förderung der beruflichen Zusammenarbeit innerhalb der Bauernschaft; gemeinsamer Bezug landwirtschaftlicher Bedarfsartikel; Verwertung der bäuerlichen Produkte; Kreditvermittlung; Viehvermittlung; Förderung der Zusammenarbeit mit andern Berufsgruppen. Die Erzielung eines materiellen Gewinnes ist nicht beabsichtigt. Die Statuten sind am 23. Dezember 1935 festgesetzt worden. Als Mitglied der Genossenschaft kann jede handlungsfähige natürliche oder juristische Person aufgenommen werden. Die Aufnahme erfolgt auf Grund einer schriftlichen Anmeldung durch den Vorstand, welcher über die Aufnahme nach freiem Ermessen endgültig entscheidet. Der Jahresbeitrag beträgt Fr. 1. Der Austritt aus der Genossenschaft ist auf Ende des Geschäftsjahres (31. Dezember) möglich unter Beobachtung einer vorausgehenden Mittellungsfrist von mindestens 6 Wochen mittelst eingeschrie-

benen Briefes an den Vorstand. Die Mitgliedschaft erlischt ferner durch Ausschluss und durch Tod. Der Vorstand kann Genossenschafter jederzeit ausschliessen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen; jede persönliche Haftung der Genossenschafter hierfür ist ausgeschlossen. Der Vorstand besteht aus 3 oder mehr Genossenschaf- tern (zurzeit 4), nämlich: Präsident, Aktuar, Kassier und Beisitzer. Der Präsident führt für die Genossenschaft die rechtsverbindliche Einzelunter- schrift. Dem Vorstand gehören zurzeit an: Präsident: Otto Weber, Land- wirt, von und in Siblingen; Aktuar: Alexander Wäckelin, Landwirt und Händler, von und in Siblingen; Kassier: Gottfried Bächtold, Landwirt und Schreiner, von und in Schleithem; Beisitzer: Jakob Härtenstein, Land- wirt, von und in Schleithem. Zum Geschäftsführer wurde ernannt Dr. Ar- thur Wildberger, von und in Schaffhausen; es wurde ihm die rechtsverbind- liche Einzelunterschrift für die Genossenschaft erteilt. Geschäftslokal: Safrangasse 8.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

**Berichtigung.** Die im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 52 vom 3. März 1936, Seite 526, erschienene Publikation, betreffend die Firma **Malinsky Aktiengesellschaft**, in St. Gallen, ist wie folgt zu berichtigen. In Zeile 18 ist zu lesen: Frau Frieda Ami-Malinsky (der Vorname ist Frieda, nicht Ben). Der Geschäftsführer Ben Ami ist von Beruf Kaufmann.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

1936. 25. Februar. Unter der Firma **Genossenschaft für Auslandswerte (Foreign Securities Limited)** hat sich mit Sitz in Chur auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Die Statuten wurden am 24. Februar 1936 festgelegt. Zweck der Gesellschaft ist, Wertpapiere und Forderungen, insbesondere ausländische, auch wenn die Forderungen nicht durch Wertpapiere dargestellt sind, für eigene oder fremde Rechnung zu erwerben, zu verwalten und zu veräussern, miteingeschlossen die Befugnis, zum Zwecke der Verwaltung solcher Werte, Eigentumsrechte im eigenen Namen, aber für Rechnung Dritter auszuüben. Das Aktienkapital beträgt Fr. 1000 und ist in 10 Aktien zu Fr. 100, die auf den Namen lauten und voll einbezahlt sind, eingeteilt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—7 Mitgliedern. Derzeit ist einziges Verwaltungsratsmitglied Josef Dasser, Kaufmann, von und in Thalwil, der für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt. Geschäftsitz: Advokaturbureau Dr. A. Meuli, Bahnhofplatz 2, Chur.

27. Februar. Die Firma **Konditorei A. Ribl**, in Chur (S. H. A. B. Nr. 107 vom 28. April 1908), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «W. Ribl & Cie.», in Chur.

Willy Ribl, in Chur, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, Adolf Ribl, in Zürich, mit Fr. 10,000, Lilly Ribl, in Chur, mit Fr. 50,000 und Max Ribl, in Chur, mit Fr. 10,000 als Kommanditäre, alle von Triboltingen (Thurgau), haben unter der Firma **W. Ribl & Cie.**, in Chur, eine Kommandit- gesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1936 ihren Anfang nahm. An die Kommanditäre Lilly Ribl wurde Einzelprokura erteilt. Die Gesell- schaft übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Kondit- orei A. Ribl». Konditorei und Tea-Room. Untere Reichsgasse 21.

**Lichtpaus- und Plandruck-Anstalt.** — 27. Februar. **Caspar Sulser**, Lichtpaus- und Plandruck-Anstalt, in Chur (S. H. A. B. Nr. 38 vom 15. Februar 1933, Seite 375). Infolge behördlicher Umnummerierung der Strassen befindet sich das Geschäftslokal an der Masanserstrasse Nr. 12.

29. Februar. Die **Aktiengesellschaft Hotel Caspar Badrutt**, in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 93 vom 23. April 1934, Seite 1077), hat in ihrer General- versammlung vom 3. Februar 1936 die Statuten teilweise revidiert und das Aktienkapital von Fr. 100,000 auf Fr. 10,000 herabgesetzt durch Abschrei- bung jeder Aktie von Fr. 1000 auf Fr. 100. Die abgeschriebenen Aktien wur- den in Titel zu Fr. 500 zusammengelegt. Gleichzeitig wurde die Zeichnung und Einzahlung von 180 neuen Aktien zu Fr. 500 konstatiert. Die Liberie- rung erfolgte durch Verrechnung mit Hypothekarforderungen und Zinsen. Das Aktienkapital beträgt nunmehr Fr. 100,000 und ist eingeteilt in 200 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 500. Die übrigen bisher publizier- ten statutarischen Bestimmungen bleiben unverändert. Aus dem Ver- waltungsrat ist Lorenz Hunger-Lietha ausgeschieden, wodurch seine Unter- schrift erloschen ist. An seiner Stelle wurde als Präsident in den Verwal- tungsrat neu gewählt Dr. Willy Suter, Apotheker, von Zofingen, in St. Mor- itz. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident oder der Vize- präsident kollektiv mit einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates.

**Brenn- und Betriebsstoffe.** — 29. Februar. **Calor A.-G. Chur**, mit Sitz in Chur (S. H. A. B. Nr. 179 vom 3. August 1929, Seite 1601). Das Geschäftslokal wurde an die Engadiustrasse 51 verlegt.

**Buchdruckerei, Buchbinderei usw.** — 29. Februar. Aus der Kollektivgesellschaft **Moritz Maggi's Erben**, Buchdruckerei, Buchbin- derei, Papeterie und Schreibwaren, in Ilanz (S. H. A. B. Nr. 46 vom 25. Fe- bruar 1932, Seite 475), ist Wwe. Antonia Maggi-Basclgia infolge Todes aus- geschieden. Infolge Vererhellung ist im Personenstand von zwei Gesell- schafterinnen folgende Aenderung eingetreten: Emilia Maggi heisst nun Emilia Casutt-Maggi, heimathberechtigt in Fellers, und Josepha Maggi heisst nun Josepha Doseh-Maggi, heimathberechtigt in Tinzen, beide wohn- haft in Ilanz. Die Gesellschafterin Antonia Hänsli-Maggi wohnt jetzt in Landquart. Zur Vertretung der Firma sind nunmehr einzeln befugt Anna, Johanna und Gaudenz Maggi.

**Restaurant.** — 2. März. **Attilio Della Briotta**, Restaurant Bahnhof, in Pontresina (S. H. A. B. Nr. 139 vom 18. Juni 1930, Seite 1289). Der Firmainhaber hat mit seiner Ehefrau Henriette geb. Achersold durch Ehe- vertrag vom 20. Januar 1936 Gütertrennung vereinbart.

**Haushaltungsartikel usw.** — 2. März. **Lüthi, Eichholzer & Cie.**, Handel mit Eisen-, Porzellan- und Glaswaren, Haushaltsartikeln und Hotelleinrichtungen, mit Sitz in Samaden und Zweigniederlassung in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 286 vom 6. Dezember 1935, Seite 2986). Aus der Gesellschaft ist Ferdinand Kaiser-Gieré ausgeschieden, seine Kom- manditbeteiligung von Fr. 8000 ist damit erloschen.

**Kolonialwaren, Kohlen.** — 2. März. **Bürke & Co.**, Kolonialwaren- und Kohlenhandlung, mit Hauptsitz in Zürich und Zweigniederlassung in Landquart (S. H. A. B. Nr. 156 vom 7. Juli 1933, Seite 1662). Die Zwig- niederlassung in Landquart wird infolge Erlöschens der Firma am Haupt- sitz gestrichen.

Die im Handelsregister des Kantons Zürich seit dem 29. Januar 1936 eingetragene Kommanditgesellschaft **Bürke & Co.**, mit Sitz in Zürich (S. H. A. B. Nr. 25 vom 31. Januar 1936, Seite 245/6), hat unter der gleichen Firma in Landquart eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft hat am 18. November 1934 begonnen und hat Aktiven und Passiven der gleichnamigen Kommanditgesellschaft übernommen. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Gustav Adolf Bürke, von Basel und Rorschach, in Zürich 7. Kommanditistin mit Fr. 20,000 ist Marta Bürke-Huber, von Basel und Rorschach, in Zürich, welcher Einzelprokura erteilt wurde. Eine weitere Einzelprokura ist erteilt worden an Eduard Heidelberger, von und in Zürich. Für die Zweigniederlassung in Landquart führt Josef Zimmermann, von Mels, in Landquart-Igis Einzelprokura. Kolonialwaren- und Kohlenhandlung.

2. März. Eintragung von Amtes wegen gestützt auf die Verfügung der kantonalen Aufsichtsbehörde vom 21. Februar 1936:

Aus der Kollektivgesellschaft **J. J. Roner's Erben**, Schweiz. Waldsamen-Ausklenganstalt, Waldsamengewinnung, mit Sitz in Zerneß (S. H. A. B. Nr. 211 vom 10. September 1917, Seite 1451), sind Johann Lanz-Roner und Johann Calonder-Roner ausgeschieden.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Lugano

1936. 21 febbraio. Sotto la ragione sociale **Edilizia Società Anonima** si è costituita in Lugano una società anonima, col capitale di fr. 10,000, suddiviso in 10 azioni nominative da fr. 1000 cadauna. Lo statuto porta la data del 3 febbraio 1936. Lo scopo della società è la compra-vendita e gestione di proprietà immobiliari e interessenze in ogni relativa operazione. La durata della società è indeterminata. Organo delle pubblicazioni è il Foglio Ufficiale del Cantone. Il consiglio di amministrazione è composto da 1 a 3 membri, attualmente da uno solo nella persona di Jean Dubois di Alessandro; impiegato di banca, da Valeyres-sous-Montagny, in Zurigo. La società è vincolata dalla sua firma individuale. Sede e uffici in Lugano Via Concordia 2, presso la Direzione dell'«Unione di Banche Svizzere».

**Articoli per fumatori.** — 2 marzo. Mediante atto notarile 27 febbraio 1936, si è costituita una società anonima per azioni denominata **Mal S. A.** avente per scopo la fabbricazione e il commercio di pipe di radica e articoli per fumatori. La società è stata costituita per un tempo indeterminato e con un capitale di fr. 10,000, suddiviso in 10 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, completamente liberate. Le pubblicazioni previste dalla legge saranno fatte sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Sede della società è Agno. Il consiglio di amministrazione è composto da 1 a 3 membri; attualmente uno che è Luigi Galeazzi di Roberto, da Monteggio, commerciante, domiciliato in Agno, e che ha diritto alla firma sociale individualmente. Procuratori della società, con firme individuali, sono: Leonida Rossi fu Ferdinando, italiano, in Comerio (Italia), e rag. Mario Pasqualini fu Giuseppe, italiano, in Comerio (Italia).

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Lausanne

**Rectification.** L'inscription de la modification de la **Société Anglo Suisse de Radium**, ayant son siège à Lausanne parue dans la F. o. s. du c. du 10 février 1936, n° 23, page 332, est rectifiée en ce sens que les administrateurs Oscar Rowntree et Charles Hobhouse sont domiciliés à Londres, et non à Lausanne.

**Société immobilière.** — 1936. 2 mars. Dans son assemblée générale du 29 février 1936, la société anonyme **La Pervenche S. A.**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 9 février 1934), a pris acte de la démission de l'administrateur Jules Piguët, dont la signature est radiée, et a nommé, en son remplacement, comme administrateur: Louis Pavillard, d'Orny, sans profession, à Pully, lequel a la signature sociale individuelle. Bureaux de la société: à Lausanne, Rue St-Laurent 20, chez E. F. Vallotton, gérant.

**Articles en papier.** — 2 mars. Robert Horst allié Brossy, de Wahlern (Berne), et Gustave Racordon allié Volorio, de Alle (Berne), les deux à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale **Horst & Racordon**, une société en nom collectif ayant son siège à Lausanne et qui a commencé le 1<sup>er</sup> mars 1936. Manufacture d'articles en papier, papier à cigarettes, en cahier et en bloc pour la vente en gros, mi-gros et détail. Rue de Genève n° 42.

##### Bureau de Rolle

**Vins.** — 29 février. Le chef de la maison **Ernest Held**, à Rolle, est **Ernst-Hermann**, fils de Ernest Held, de Schaffhouse, domicilié à Rolle. Commerce de vins; à Rolle, Rue du Nord n° 37.

#### Wallis — Valais — Vallesse

##### Bureau Brig

1936. 2. März. Aus dem Vorstand des **Konsumverein Salgesch**, in Salgesch (S. H. A. B. Nr. 146 vom 27. Juni 1931, Seite 1410), sind ausgeschieden: Raphael Mathier, Präsident, Josef Kuonen, Kassier und Schreiber, Heinrich Glenz und Elias Cina, Beisitzer. Die Unterschriften des Präsidenten Raphael Mathier und des Schreibers Josef Kuonen sind erloschen. Der neu bestellte Vorstand besteht aus: Theophil Mathier, Landwirt, von und in Salgesch, Präsident; Alex Montani, von und in Salgesch, Vizepräsident (bisher); Leo Constantin, Landwirt, von Aycnt, in Salgesch, Schreiber; Peter Anton Varonier und Josef Portmann, Landwirte, von und in Salgesch, Beisitzer. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident, Vizepräsident und Schreiber je zu zweien.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de Boudry

1936. 17 février. La **Société Immobilière «Les Cèdres» S. A.** ayant son siège à Boudry (F. o. s. du c. du 15 juillet 1924, n° 163, page 1206), a dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 8 février 1936, pris acte de la démission de son administrateur Alphonse Mairot et a nommé comme nouvel administrateur Ruth Weber née Monnier, sans profession, originaire de Dübendorf, domiciliée à Boudry.

#### Genf — Genève — Ginevra

Entreprise de menuiserie, etc. — 1936. 29 février. La maison **Et Mello**, entreprise de menuiserie et charpente, inscrite à Bernex (F. o. s. du c. du 12 juin 1918, page 914), a transféré son siège commercial à Sorat. Le domicile particulier du titulaire est aussi à Sorat.

Café-brasserie. — 29 février. Le chef de la maison **Eugène Layat**, à Genève, est Eugène-Marie Layat, de nationalité française, domicilié à Genève. Café-brasserie. Bd. St-Georges 10.

Café. — 29 février. Le chef de la maison **Martin-Fierd**, à Genève, est Francisque-Auguste Martin allié Fierd, de nationalité française, domicilié à Genève. Exploitation d'un café. Place du Bourg-de-Four 6.

Épicerie, fruits, vins, etc. — 29 février. La raison **Gojon**, commerce d'épicerie, fruits, légumes, vins et liqueurs, à Genève (F. o. s. du c. du 22 mai 1922, page 994), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Épicerie, fruits, vins, etc. — 29 février. Le chef de la maison **Emma Gojon**, à Genève, est veuve Marie-Emma Gojon née Lettraz, de nationalité française, domiciliée à Genève. Commerce d'épicerie, fruits, légumes, vins et liqueurs. Boulevard St-Georges 15.

Entreprise générale du bâtiment, etc. — 29 février. **Riondel et Cie**, entreprise générale du bâtiment et de travaux publics, société en nom collectif à Genève (F. o. s. du c. du 29 décembre 1933, page 3120). L'associé Gaston-François Riondel, actuellement domicilié à Genève, étant veuf de Luey-Katherine née Armleder, la mention de sa séparation de biens est en conséquence supprimée.

Gérance de participations, etc. — 29 février. Aux termes d'acte reçu par M<sup>e</sup> Louis Lacroix, notaire, à Genève, le 21 février 1936, il a été constitué sous la dénomination de **NORFINA S. A.**, une société anonyme ayant pour objet l'étude, l'acquisition et la gérance de participations à toutes entreprises financières, commerciales ou industrielles établies hors du canton de Genève, ainsi que toutes opérations ayant directement ou indirectement rapport avec le but principal. La société peut aussi conclure, soit pour son compte, soit pour celui de tiers, soit en participation avec des tiers toutes opérations commerciales, financières et industrielles à l'étranger. Son siège est à Genève. Sa durée est indéterminée. Son capital social est fixé à la somme de 9000 fr., divisé en 90 actions de 100 fr. chacune, nominatives. L'organe de publicité de la société est la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Le conseil d'administration est composé de Edmond Sallaz, président, administrateur de sociétés, de et à Genève; Charles Zobrist, secrétaire, industriel, de Ruppertswil (Argovie), à Versoix, et le Prince Serge Galitzine, industriel, de nationalité russe, domicilié à Elbing (Prusse Orientale), lesquels signent collectivement à deux. Adresse de la société: rue de la Corratierie 16, chez l'administrateur Ed. Sallaz.

**Société immobilière.** — 29 février. Aux termes d'acte reçu par M<sup>e</sup> Louis Lacroix, notaire, à Genève, le 22 février 1936, il a été constitué sous la dénomination de **Société le Charme B**, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles dans le canton de Genève et notamment l'acquisition pour le prix de 25,000 fr., de la parcelle 6908 de Genève, section Petit-Saconnex, contenant 3 ares, 28 mètres, avec droits en co-propriété pour un sixième dans la parcelle 6906 de la même commune contenant 1 are, 86 mètres, 50 décimètres. Son siège est à Genève. Sa durée est indéterminée. Son capital social est de 25,000 francs, divisé en 25 actions de 1000 fr. chacune, nominatives. L'organe de publicité de la société est la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Alphonse Berteletti, entrepreneur, de et à Genève, est désigné comme unique administrateur, avec signature sociale individuelle. Adresse de la société: Avenue Wendt 21, chez l'administrateur.

**Société immobilière.** — 29 février. Aux termes d'acte reçu par M<sup>e</sup> Louis Lacroix, notaire, à Genève, le 22 février 1936, il a été constitué sous la dénomination de **Société le Charme C**, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles dans le canton de Genève et notamment l'acquisition pour le prix de 25,000 fr., de la parcelle 6909 de Genève, section Petit-Saconnex, contenant 3 ares, 28 mètres, avec droits en co-propriété pour un sixième dans la parcelle 6906 de la même commune contenant 1 are, 86 mètres, 50 décimètres. Son siège est à Genève. Sa durée est indéterminée. Son capital social est de 25,000 francs, divisé en 25 actions de 1000 fr. chacune, nominatives. L'organe de publicité de la société est la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Alphonse Berteletti, entrepreneur, de et à Genève, est désigné comme unique administrateur, avec signature sociale individuelle. Adresse de la société: Avenue Wendt 21, chez l'administrateur.

**Société immobilière.** — 29 février. Aux termes d'acte reçu par M<sup>e</sup> Louis Lacroix, notaire, à Genève, le 22 février 1936, il a été constitué sous la dénomination de **Société le Charme D**, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles dans le canton de Genève et notamment l'acquisition pour le prix de 25,000 fr., de la parcelle 6910 de Genève, section Petit-Saconnex, contenant 3 ares, 28 mètres, avec droits en co-propriété pour un sixième dans la parcelle 6906 de la même commune contenant 1 are, 86 mètres, 50 décimètres. Son siège est à Genève. Sa durée est indéterminée. Son capital social est de 25,000 francs, divisé en 25 actions de 1000 fr. chacune, nominatives. L'organe de publicité de la société est la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Alphonse Berteletti, entrepreneur, de et à Genève, est désigné comme unique administrateur, avec signature sociale individuelle. Adresse de la société: Avenue Wendt 21, chez l'administrateur.

**Société immobilière.** — 29 février. Aux termes d'acte reçu par M<sup>e</sup> Louis Lacroix, notaire, à Genève, le 22 février 1936, il a été constitué sous la dénomination de **Société le Charme E**, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles dans le canton de Genève, et notamment l'acquisition pour le prix de 25,000 fr., de la parcelle 6911 de Genève, section Petit-Saconnex, contenant 4 ares, 27 mètres, avec droits en co-propriété pour un sixième dans la parcelle 6906 de la même commune contenant 1 are, 86 mètres, 50 décimètres. Son siège est à Genève. Sa durée est indéterminée. Son capital social est de 25,000 francs, divisé en 25 actions de 1000 fr. chacune, nominatives. L'organe de publicité de la société est la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Alphonse Berteletti, entrepreneur, de et à Genève, est désigné comme unique administrateur, avec signature sociale individuelle. Adresse de la société: Avenue Wendt 21, chez l'administrateur.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 87640. Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1936, 18½ Uhr.  
Bürstenfabrik Walther A. G., Oberentfelden (Aargau, Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Bürsten.

# Visa

N° 87641. Date de dépôt: 14 janvier 1936, 11 h.  
Marcel Berthaudin, 54, rue de Lausanne, Genève (Suisse).  
Marque de commerce.

Vins, spiritueux.



Nr. 87642. Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1936, 18¾ Uhr.  
Jean Baer und Gottfried Baer, Schanzenstrasse 4, Basel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Synthetischer Kautschuk, kautschukartige Massen und daraus hergestellte biegsame, elastische, halbhartharte und harte Waren. Halb- und Fertigfabrikate für Handel, Gewerbe, Wissenschaft, Technik und Industrie, welche widerstandsfähig sind gegen Öle, Fette, Schmiermittel aller Art, gegen Lösungsmittel wie Benzin, Benzol, Toluol, Petroleum, Tetrachlorkohlenstoff, Äthylchlorid, Terpentin und andere organische Lösungsmittel, Lackfarben, Lackverdünner, Celluloselacke, Säuren, Salze, Alkalien, Gase, Corona-Effekt, Ozon, Sauerstoff, Sonnenlicht, Witterung, Hitze, Alterung, Wasser und Meerwasser, elektrische Spannung, Gleiten, Abnutzung, Korrosion, insbesondere: Schläuche und Leitungsröhre aller Art; Isolations-, Packungs- und Dichtungsmaterialien; Land- und Seekabelummüllungen; elastische Kupplungen; Motoren- und Maschinenlager; Vibrations-Polster; Akkumulatorenkasten, Platten und Zellen; Diaphragmen; Apparate für Radio, Telephonie und Telegraphie; Signalapparate, Oelschalter, Isolatoren, Oeldruckbüchsen; Fahrzeugbereifungen, Gummischneeketten; Bremsbälge und Kühlerverbindungen für Automobile; Brems- und Kupplungsgarnituren für Maschinen und Fahrzeuge; Gummifederungen; Verkehrszeichen; Schienenunterlagen; Eisenbahnpuffer; Hufeinlagen; Walzenbezüge; Drucktücher; Druckstöcke; Drucktypen; Transportbänder; Treibriemen; Tanks; Waggons; Apparate- und Röhrenverkleidungen; Ueberzüge und Zwischenschichten auf Metall, Stein, Holz, Papier und Kunststoffe; Tröge und chemische und textiltechnische Apparate; Abfülltrichter, Spritzen, Armaturen; Gummihammer; Gummibürsten und Kämme; Zwirnpulpen; Fadenleiter; Zentrifugentöpfe; Filterpressplatten; poröse und mikroporöse Filtermassen; Moos-, Schaum- und Schwammgummi in Platten, Ringen, Stangen und Kugeln; Beläge für Gebäude, Strassen, Fahrzeuge und Schiffe; Gummimatten und -Läufer, Türvorlagen; gummierte Gewebe; Faltbootstoffe; Ballonstoffe; Gasmasken; Gasbeutel; Gruben- und Luftschutzanzüge; Taucheranzüge; Schuhe und Stiefel, Sohlen und Absätze für Schuhwerke; Helme; Handschuhe; Spielbälle; Sport- und Turngeräte; Zemente, Kitte, Lacke; Pasten, Anstrichmittel, Latex; Schleifmassen; Kunststein, Linoleum; Kunstleder; Faktis; Asbestkautschukplatten, -Bänder und -Ringe; Kunstharzkautschukplatten, -Bänder und -Ringe; Weichkautschuktuch, -Platten, -Bänder und -Ringe; Hartkautschukplatten, -Stäbe und -Röhre; künstliche Gliedmassen; Ausstellfiguren.



N° 87643. Date de dépôt: 29 janvier 1936, 18 h.  
Th. Muhlethaler S. A., Nyon (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques et diététiques.

# SEDOFAEX

Nr. 87644. Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1936, 23 Uhr.  
Johann Büchel, Steinenberg 25, Basel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Pâtisserie-Ware.

# BASLER TORTE SCHWARZ-WEISS

Nr. 87645. Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1936, 12 Uhr.  
Gottfried Zaugg Wand- & Bodenplattenbeläge, Untere Grabenstrasse 1491  
Zofingen (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Klebstoff enthaltender Zement.



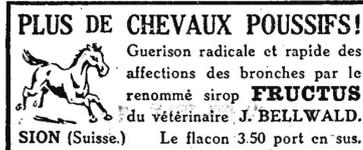
Nr. 87646. Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1936, 18 Uhr.  
Bally-Schuhfabriken Aktiengesellschaft, Schönenwerd (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Schuhwaren.



N° 87647. Date de dépôt: 10 février 1936, 12 h.  
Joseph Bellwald, Avenue Pratifiori, Sion (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement avec extension  
des produits de la marque n° 37824. Le délai de protection résultant du  
renouvellement court depuis le 5 février 1936.)

Sirops pour chevaux et mulets pousifs.



N° 87648. Date de dépôt: 11 février 1936, 14 h.  
Atlantic Oil Storage Company, Société Anonyme, 2, Avenue Marie-  
Henriette, Anvers (Belgique). — Marque de commerce.

Pétrole et produits de pétrole de toutes les espèces y compris les huiles et  
les graisses pour le chauffage, l'illumination et la lubrification, essences de  
gazoline, naphte et combustibles pour les moteurs.

# SENECA

(Priorité: Belgique, 27 décembre 1935.)

Nr. 87649. Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1936, 18½ Uhr.  
Stewa A.-G., Lindenhofstrasse 15, Zürich 1 (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Reinigungsmittel für Kleidungsstücke, für Gewebe, Leder, Holz, Metall  
und keramische Waren.

# KoToFom

N° 87650. Date de dépôt: 13 février 1936, 10¼ h.  
Dr. A. Wander, Société Anonyme, Berne (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Aliments et farines diététiques, aliments médicamenteux, boissons médi-  
cales, bonbons médicaux, extraits de malt, aliments diététiques à base de  
malt, extrait de malt pour la boulangerie, cacao, chocolat, produits chimi-  
ques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceuti-  
ques, désinfectants, savons médicamenteux, médicaments, spécialités  
pharmaceutiques, toutes espèces de médicaments vétérinaires, produits  
cosmétiques, extrait de malt pour l'industrie.

# FECIT

N° 87651. Date de dépôt: 13 février 1936, 10¼ h.  
Dr. A. Wander, Société Anonyme, Berne (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Aliments et farines diététiques, aliments médicamenteux, boissons médicinales, bonbons médicinaux, extraits de malt, aliments diététiques à base de malt, extrait de malt pour la boulangerie, cacao, chocolat, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques, désinfectants, savons médicamenteux, médicaments, spécialités pharmaceutiques, toutes espèces de médicaments vétérinaires, produits cosmétiques, extrait de malt pour l'industrie.

## GROTAMIN

N° 87652. Date de dépôt: 13 février 1936, 10¼ h.  
Dr. A. Wander, Société Anonyme, Berne (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Aliments et farines diététiques, aliments médicamenteux, boissons médicinales, bonbons médicinaux, extraits de malt, aliments diététiques à base de malt, extrait de malt pour la boulangerie, cacao, chocolat, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques, désinfectants, savons médicamenteux, médicaments, spécialités pharmaceutiques, toutes espèces de médicaments vétérinaires, produits cosmétiques, extrait de malt pour l'industrie.

## COLOSTRIN

N° 87653. Date de dépôt: 13 février 1936, 10¼ h.  
Dr. A. Wander, Société Anonyme, Berne (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Aliments et farines diététiques, aliments médicamenteux, boissons médicinales, bonbons médicinaux, extraits de malt, aliments diététiques à base de malt, extrait de malt pour la boulangerie, cacao, chocolat, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques, désinfectants, savons médicamenteux, médicaments, spécialités pharmaceutiques, toutes espèces de médicaments vétérinaires, produits cosmétiques, extrait de malt pour l'industrie.

## CODELUM

N° 87654. Date de dépôt: 13 février 1936, 10¼ h.  
Dr. A. Wander, Société Anonyme, Berne (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Aliments et farines diététiques, aliments médicamenteux, boissons médicinales, bonbons médicinaux, extraits de malt, aliments diététiques à base de malt, extrait de malt pour la boulangerie, cacao, chocolat, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques, désinfectants, savons médicamenteux, médicaments, spécialités pharmaceutiques, toutes espèces de médicaments vétérinaires, produits cosmétiques, extrait de malt pour l'industrie.

## PILFAEX

Nr. 87655. Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1936, 18 Uhr.  
Société de la Viscose Suisse, Emmenbrücke b. Luzern (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Garne und Gespinste aller Art.

## LUWO

Nr. 87656. Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1936, 17 Uhr.  
Embru Werke A.-G., Rütli (Zürich, Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Eisen- und Stahlrohrmöbel aller Art, Stahldrahtmatratzen, Polster-Feder-einlagen.

# embru

Nr. 87657. Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1936, 23 Uhr.  
Kleinplakat A.-G., Simmlersteig 15, Zürich 2 (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Künstlerische Kleinplakate von Hand gezeichnet und gemalt.

Die  
**KLEINPLAKAT**  
wirbt fix fixe

N° 87658. Date de dépôt: 14 février 1936, 18¼ h.  
American Safety Razor Corporation, Johnson & Jay Streets, Brooklyn  
(New York, E.-U. d'Amérique). — Marque de fabrique et de commerce.

Rasoirs de sûreté, lames pour rasoirs de sûreté et trousse de rasoirs de sûreté.

## GEM

Nr. 87659. Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1936, 20 Uhr.  
Jacques Jundt-Metzler, Muttenz (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Seifen und chemische Produkte.

## JUMUT

N° 87660. Date de dépôt: 18 février 1936, 18 h.  
Lumina S. A. (Lumina A.-G.), Löwenstrasse 1, Zurich 1 (Suisse).  
Marque de commerce.

Huiles et graisses d'éclairage, de chauffage et de lubrification, huiles pour force motrice, alcools pour force motrice, cires de tous genres, asphalte, bitume, émulsions bitumineuses, et tous produits analogues à ceux mentionnés ci-dessus, de même que pétrole et tous ses dérivés.



N° 87661. Date de dépôt: 19 février 1936, 20 h.  
Lucie Sirmann, rue de la Grotte 8, Lausanne (Suisse).  
Marque de fabrique. — (Transmission et renouvellement de la marque n° 37896 de Henri Sirmann, Lausanne. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 19 février 1936.)

Tabacs, cigares, cigarettes.

## APHRODITE

Nr. 87662. Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1936, 19 Uhr.  
Hediger Söhne, Reinach (Aargau, Schweiz). — Fabrikmarke. — (Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 37201 der früheren Firma gleichen Namens, in Reinach. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. August 1935 an.)

Tabakfabrikate jeder Art.



N° 87663. Date de dépôt: 20 février 1936, 7 h.  
Fabrique des Produits alimentaires Maggi, Kemptal (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement avec limitation des produits de la marque n° 38473. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 20 février 1936.)

Produits alimentaires et condiments, produits diététiques, produits et marchandises chimiques et agricoles, médicaments et drogues, articles de réclame.



(Marque en toutes couleurs à l'exception du rouge.)

N° 87664. Date de dépôt: 20 février 1936, 7 h.  
Fabrique des Produits alimentaires Maggi, Kempptal (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement avec limitation des produits de la marque n° 38474. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 20 février 1936.)

Produits alimentaires et condiments, produits diététiques, produits et marchandises chimiques et agricoles, médicaments et drogues, articles de réclame.

## KREUZSTERN

N° 87665. Date de dépôt: 20 février 1936, 7 h.  
Fabrique des Produits alimentaires Maggi, Kempptal (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement avec limitation des produits de la marque n° 38475. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 20 février 1936.)

Produits alimentaires et condiments, produits diététiques, produits et marchandises chimiques et agricoles, médicaments et drogues, articles de réclame.

## MAGGI

N° 87666. Date de dépôt: 20 février 1936, 7 h.  
Fabrique des Produits alimentaires Maggi, Kempptal (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement avec limitation des produits de la marque n° 38476. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 20 février 1936.)

Produits alimentaires et condiments, produits diététiques, produits et marchandises chimiques et agricoles, médicaments et drogues, articles de réclame.

## CROIX-ÉTOILE

N° 87667. Date de dépôt: 20 février 1936, 7 h.  
Fabrique des Produits alimentaires Maggi, Kempptal (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement avec limitation des produits de la marque n° 38477. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 20 février 1936.)

Produits alimentaires et condiments, produits diététiques, produits et marchandises chimiques et agricoles, médicaments et drogues, articles de réclame.

## CROCE-STELLA

N° 87668. Date de dépôt: 20 février 1936, 7 h.  
Fabrique des Produits alimentaires Maggi, Kempptal (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement avec limitation des produits de la marque n° 38478. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 20 février 1936.)

Produits alimentaires et condiments, produits diététiques, produits et marchandises chimiques et agricoles, médicaments et drogues, articles de réclame.

## KRUISSTER

N° 87669. Date de dépôt: 20 février 1936, 7 h.  
Fabrique des Produits alimentaires Maggi, Kempptal (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement avec limitation des produits de la marque n° 38479. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 20 février 1936.)

Produits alimentaires et condiments, produits diététiques, produits et marchandises chimiques et agricoles, médicaments et drogues, articles de réclame.

## CRUZ-ESTRELLA

### Uebertragungen — Transmissions

Nr. 50147. American Glue Co., Boston (Ver. St. v. Amerika). — Uebertragung an The Carborundum Company, Niagara Falls (New York, Ver. St. v. Amerika). — Eingetragen am 1. Februar 1936, 14¼ Uhr.  
N° 60290, 63241, 80353 et 80354. Piquerez et Cie., Bassecourt (Suisse). — Transmission à Piquerez et Cie., société anonyme, Bassecourt (Suisse). — Enregistré le 21 février 1936.

### Lösungen — Radiations

Nr. 85781 (S. H. A. B. Nr. 123 von 1925). — Magazine zum Globus, Zürich (Schweiz). — Am 11. Februar 1936 auf Ansuchen der Hinterlegerin gelöscht.

N° 86273 (F. o. s. du c. n° 178 de 1935). — Les fils d'Etienne Huber, Lausanne (Suisse). — Radiée le 24 février 1936 à la demande de la société titulaire.

### A.-G. Kurhotels und Seebad Waldhaus-Flims

5½ % Anleihen I. Hypothek von 1929, Fr. 1,500,000.

Es wird hierdurch bekanntgegeben, dass die zweite Zivilabteilung des Schweizerischen Bundesgerichts in ihrer Sitzung vom 28. Februar 1936 die von der Gläubigergemeinschaft des genannten Anleihe in der Gläubigerversammlung vom 11. Januar 1936 gefassten Beschlüsse genehmigt hat. Diese Beschlüsse lauten:

1. Hinausschiebung der Rückzahlung auf 1. Oktober 1945.
2. Ermässigung des Zinsfusses, rückwirkend vom 1. Oktober 1932 an bis 1. Oktober 1940, auf 4 % und von da an auf 4½ %.
3. Wahl des Herrn M. Jäger, Direktors der Bündner Privatbank, in Chur, zum Vertreter der Obligationäre gemäss Art. 23 ff. der Verordnung über die Gläubigergemeinschaft bei Anleiheobligationen.

Sämtliche noch nicht deponierten Obligationen sind ohne Verzug der Graubündner Kantonalbank in Chur oder der Bündner Privatbank in Chur zur Abstempelung einzusenden. (A. A. 35)

Lausanne, den 28. Februar 1936.

Der Präsident der 2. Zivilabteilung des Bundesgerichts:  
STREBEL.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

#### Warnung

(Mitgeteilt.) Eine Firma S. Becker Aroxin-Export, Aachen, sucht durch Annoncen in der Schweizerpresse «eine zuverlässige Person, auch Dame, als Leiter einer Lieferstelle».

Um allfällige Interessenten vor Schaden zu bewahren, laden wir diese dringend ein, sich bei der Schweizerischen Zentrale für Handelsförderung, Börsenstrasse 10, Zürich, zu erkundigen, bevor sie mit dieser Firma irgendwelche verbindliche Abmachungen eingehen. 54. 5. 3. 36.

#### Mise en garde

(Communiqué.) Une maison S. Becker Aroxin-Export, Aachen, cherche par annonces dans la presse «une personne de confiance pour gérer un dépôt de vente».

Les intéressés éventuels sont instamment priés de se renseigner auprès de l'Office Suisse d'Expansion Commerciale, Zurich, Börsenstrasse 10, avant de conclure avec S. Becker, Aroxin-Export, des engagements définitifs qui pourraient leur causer des dommages. 54. 5. 3. 36.

### Pflicht zur Bezahlung von Getreideimporten aus den Oststaaten auf dem Clearingwege

(Weisung der schweizerischen Verrechnungsstelle.)

Bei Getreideimporten aus den Oststaaten (Bulgarien, Jugoslawien, Rumänien, Türkei und Ungarn), die auf dem Seewege zur Einfuhr in die Schweiz gelangen, ist der Fob-Meerverschiffungshafenpreis clearingpflichtig.

Der Gegenwert der Ware selbst, sowie die Fracht vom Verladeort bis zum Meer-Verschiffungsort, nebst den dortigen Umschlagspesen sind somit an die Schweizerische Nationalbank zur Verrechnung auf dem Clearingwege einzuzahlen. 54. 5. 3. 36.

### Obligation de payer par la voie du clearing les importations de céréales originaires de Roumanie, de Bulgarie, de Hongrie, de Yougoslavie et de Turquie

(Instruction de l'Office suisse de compensation.)

C'est la valeur «fob» port d'embarquement maritime qui, pour les céréales importées par voie d'eau, originaires d'un des pays sus-mentionnés, doit être versée au clearing.

Le coût de la marchandise même, ainsi que les frais de transport du lieu de chargement au port d'embarquement maritime, y compris les frais de transbordement en ce port, sont par conséquent payables à la Banque Nationale Suisse pour être transférés par voie de clearing. 54. 5. 3. 36.

### Afrique occidentale française

Importation de certaines marchandises dans la partie de la Côte d'Ivoire et celle du Dahomey situées dans la zone visée par la convention franco-britannique du 14 juin 1898.

Aux termes de deux arrêtés du 20 février 1935 dont les textes ont paru au Journal Officiel du 23 du même mois, les contingents fixés par les arrêtés du 31 octobre 1935 et les avis aux importateurs publiés au Journal Officiel de la République française du 1<sup>er</sup> novembre 1935<sup>1)</sup> sont majorés de 50 %.

Par ailleurs, ces deux arrêtés disposent qu'au cas où les besoins normaux de la consommation locale l'exigeraient le gouverneur général de l'Afrique occidentale française pourra, par arrêté, accorder des contingents supplémentaires pour chaque produit. 54. 5. 3. 36.

<sup>1)</sup> Voir Feuille officielle suisse du commerce n° 271 du 19 novembre 1935 et 13 du 17 janvier 1936.

Chile — Zölle

Laut Mitteilung des schweizerischen Generalkonsulats in Santiago ist am 16. Januar 1936 in Santiago ein neues chilenisch-französisches Handelsabkommen unterzeichnet worden, das am 16. Februar 1936 provisorisch in Kraft getreten ist. Durch dieses Abkommen gewährt Chile verschiedene Zollermässigungen, die infolge der Meistbegünstigungsklausel auch auf die Einfuhr aus der Schweiz Anwendung zu finden haben. Nachstehend veröffentlichten wir eine Liste derjenigen chilenischen Zollreduktionen, die auch für den schweizerischen Export von Interesse sein können:

Nr. des chilenischen Zolltarifes	Bezeichnung der Waren	Verzollungseinheit	Zölle in chilenischen Goldpesos (zu 6 Goldpence)	
			Neuer Ausatz	Früher
220	Konserven n. b. g. aus Früchten in Sirup, in Branntwein und Zucker oder in anderem Saft . . . . .	KB	4.—	7.50
223	Konserven n. b. g. aus Gemüse, Gartengewächsen oder Knollen, sowie solche aus Früchten in Salzwasser, Essig, Wasser und sonstigen Flüssigkeiten; nur für Gemüsekonserven, Gartengewächse und von Knollen . . . . .	KB	4.—	7.50
285	Garne und Gespinste n. b. g. aus reiner Wolle oder solcher mit Beimischung bis zu 70 % Seide oder unedlen Metalls . . . . .	KL	9.—	15.—
289	Garne aus Seide n. b. g. . . . .	KL	5.—	7.50
	Rohe Baumwollgewebe, glatt oder sergeartig, n. b. g., mit oder ohne Beimischung von Hanf, Jute oder dergleichen Fasern, oder mit Leinen- oder Wollbeimischung in einem Ausmass von insgesamt höchstens 10%:			
	— im Gewichte von weniger als 40 g je m <sup>2</sup> und mit folgender Fadenzahl auf 5 mm <sup>2</sup> von:			
369	— bis zu 27 Fäden . . . . .	KN	2.25	4.50
370	— 28 bis 38 Fäden . . . . .	KN	2.85	5.60
371	— mehr als 38 Fäden . . . . .	KN	3.50	6.80
	Rohe Baumwollgewebe, nicht glatt oder sergeartig, n. b. g., mit oder ohne Beimischung von Hanf, oder mit einer Leinen- oder Wollbeimischung in einem Ausmass bis zu insgesamt 10%:			
	— im Gewichte von weniger als 40 g je m <sup>2</sup> und mit folgender Fadenzahl auf 5 mm <sup>2</sup> von:			
378	— bis zu 27 Fäden . . . . .	KN	2.80	5.60
379	— 28 bis 38 Fäden . . . . .	KN	3.35	6.80
380	— mehr als 38 Fäden . . . . .	KN	4.20	8.30
381	Gebleihte Baumwollgewebe, nicht gekrempelt: Zollansätze wie für die rohen gleicher Art, mit einem Zuschlag per kg netto von . . . . .	KN	0.60	1.10
	(Reduktion beschränkt auf die Pos. 369, 370, 371, 378, 379 und 380)			
384	Ungekrepelte Baumwollstoffe, n. b. g., bedruckt, gefärbt oder aus farbigen Fäden, auch appretiert:			
	— im Gewichte von weniger als 200 g je m <sup>2</sup> : Zollansätze wie diejenigen der n. b. g. rohen Gewebe gleicher Art, jedoch mit einem Zuschlag per kg netto von . . . . .		1.80	3.40
	(Reduktion beschränkt auf die Positionen: 369, 370, 371, 378, 379 und 380)			
	Gewebe, n. b. g., mit Seide oder mit solcher in ihren Verzierungen, und zwar in folgendem Ausmass:			
395	— bis zu 20% Seide . . . . .	KN	15.—	40.—
396	— über 20%, jedoch unter 80% Seide . . . . .	KN	30.—	80.—
397	— 80% Seide oder darüber . . . . .	KN	60.—	140.—
	Tüll und Spitzenstoff:			
413	— aus Baumwolle, auch mit aufgenähten Verzierungen (aplications), Besäumung oder Kettenstickerei, jedoch alle diese Verzierungen ohne Beimischung von Seide . . . . .	KN	6.—	9.—
414	— aus Leinen, sonst wie in der vorigen Tarifnummer . . . . .	KN	7.50	11.20
	— mit Seide:			
415	— bis zu 20% . . . . .	KN	30.—	60.—
416	— über 20%, jedoch unter 80% . . . . .	KN	60.—	120.—
417	— 80% oder darüber . . . . .	KN	125.—	250.—
	Spitzen, und zwar ist hierunter auch Tüll oder Spitzenstoff aus Baumwolle oder Leinen zu verstehen, der mit Fäden aus dem gleichen Herstellungstoff bestickt ist, sofern es nicht Kettenstich ist; ferner Blondes, Rüschen (encavrujados), Krausen und n. b. g. daraus hergestellte Sachen:			
444	— aus Baumwolle . . . . .	KL	15.—	22.50
445	— aus Leinen . . . . .	KL	35.—	52.50
446	— aus Wolle . . . . .	KL	45.—	67.50
447	— Seide enthaltend . . . . .	KL	100.—	200.—
	Posamenten und Bänder n. b. g.:			
465	— über 20%, aber weniger als 80% Seide enthaltend . . . . .	KL	30.—	80.—
466	— mehr als 80% Seide enthaltend . . . . .	KL	60.—	140.—
	Krawatten aller Art, auch mit Stickereien oder Teilen aus anderem Stoff, mit Ausnahme von solchen aus Spitzen:			
501	— Seide enthaltend . . . . .	KL	100.—	270.—
	Taschentücher, Kopftücher, Tücher für Bündel, für den Hals, auch mit Saum oder Feston, mit Ausnahme solcher aus Wirkstoff:			
546	— aus Leinen ohne Stickerei . . . . .	KN	12.50	24.—

Nr. des chilenischen Zolltarifes	Bezeichnung der Waren	Verzollungseinheit	Zölle in chilenischen Goldpesos (zu 6 Goldpence)
			Neuer Ausatz
579	— in Gewebe Seide enthaltend, auch mit Verzierungen oder Stickereien . . . . .	KN	200.—
	Fertige Kleidungsstücke n. b. g. für Herren oder Knaben, sowie auch einzelne Teile dazu, sofern diese Näharbeit aufweisen:		
586	— aus Wolle, mit Seide enthaltenden Verzierungen oder Stickereien . . . . .	KN	40.—
587	— sofern sie weniger als 80% Seide im Gewebe selbst enthalten, mit oder ohne Teile oder Verzierungen aus Seide oder anderem Stoff . . . . .	KN	60.—
	Fertige Kleidungsstücke n. b. g. für Frauen, Mädchen oder kleine Kinder, sowie auch einzelne Teile dazu, sofern sie Näharbeit aufweisen:		
595	— aus Wolle, auch mit Verzierungen aus Wolle oder anderem Stoff . . . . .	KN	25.—
596	— aus Wolle, mit Seide enthaltenden Verzierungen oder Stickereien . . . . .	KN	40.—
597	— weniger als 80% Seide im Gewebe enthaltend, auch mit Teilen oder Verzierungen aus Seide oder anderem Stoff . . . . .	KN	60.—
598	— 80% oder mehr Seide im Gewebe enthaltend, auch mit Teilen oder Verzierungen aus Seide oder anderem Stoff . . . . .	KN	125.—
1009	Arzneien, tropfenweise zu nehmende, wenn sie Tropfenzähler aufweisen oder die Vorschritt, nur tropfenweise eingenommen zu werden, entweder durch Angabe der Anzahl dieser oder des gleichwertigen Umfangs sowie Lösungen für Einspritzungen n. b. g. . . . .	KL	7.50
1014	Mittel zum Einspritzen unter die Haut, n. b. g., in Ampullen, mit Ausnahme von Kügelchen und gepresst . . . . .	KL	18.—
1016	Sirups für Heilzwecke, mit mehr als 30% Zuckergehalt . . . . .	KB	3.—
1026	Heilmittel in Körnchenform, mit oder ohne Zucker, wie z. B. Neurosin, Kola Urodonal etc. . . . .	KL	5.—
aus 1032	Nur für Oblaten, Pillen und Dragees . . . . .	KL	3.50
aus 1269	Kohlen-, Holz- und Gasbadesöfen . . . . .	KB	0.50
aus 1270	Elektrische, Alkohol- und Benzin-Badesöfen . . . . .	KB	0.50
aus 1367 und 1367 A	Sägen jeder Art für Maschinen . . . . .	KB	0,125
	Fertigwaren aus Porzellan oder feiner Sandsteinerde:		
1523	— angestrichen, vergoldet, emailliert oder verziert oder ganz oder teilweise farbig lackiert . . . . .	BB	1.—
1526	— mit untrennbaren Einfassungen oder Ansätzen aus vergoldetem oder versilbertem unedlem Metall . . . . .	KL	5.—
	Fertigwaren aus Porzellan oder feiner Sandsteinerde:		
1527	— mit untrennbaren Einfassungen oder Ansätzen aus Edelmetall, und zwar auch dann, wenn die betreffenden Gefässe aus Steingut sind . . . . .	KL	20.—
1643	Fertigwaren aus Zelluloid, Bakelit oder dergleichen Mischstoffen . . . . .	KL	10.—
1757	Gedruckte Bücher oder Handschriften, n. b. g., Geschäftspreislisen und Zeitschriften, Tageszeitungen und sonstige in Zeiträumen erscheinende Veröffentlichungen . . . . .	KB	0,005

Es wurde ferner vereinbart, dass auf den vorgenannten reduzierten oder gebundenen in Goldpesos zu 6 Goldpence festgesetzten Zöllen der gegenwärtige Währungszuschlag von 300 % für die Umwandlung in Papierpesos nicht erhöht werden darf. 54. 5. 3. 36.

Turquie — Accord commercial turco-espagnol

En date du 31 décembre 1935 un accord commercial a été signé, à Madrid, entre les Gouvernements turc et espagnol.

Aux termes de cet arrangement, conclu pour une durée de deux ans, la Turquie accorde, en particulier à l'Espagne, des pourcentages de réduction sur les droits d'entrée afférents à certains tissus de coton, qui sont également applicables à la Suisse. Nous les reproduisons ci-après, en tant qu'il s'agit de nouvelles réductions tarifaires:

N° du tarif douanier turc	Pourcentages de réduction
ex 377 c	10%
ex 378 c	10%
ex 378 d	10%
ex 379 l c	20%
ex 379 l d	20%

Nous ajoutons que la Turquie se réserve le droit de modifier ou d'annuler à tout moment les réductions ci-dessus, moyennant un préavis de 15 jours. 54. 5. 3. 36.

Postüberreisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 5. März an — Cours de réduction dès le 5 mars  
 Belgien Fr. 51.78; Dänemark Fr. 67.90; Danzig Fr. 58.30; Deutschland Fr. 123.25; Frankreich Fr. 20.25; Italien Fr. 24.55; Japan Fr. 89.25; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 12.95; Marokko Fr. 20.25; Niederlande Fr. 208.50; Oesterreich Fr. 57.35; Polen Fr. 57.90; Schweden Fr. 78.35; Tschechoslowakei Fr. 12.75; Tunesien Fr. 20.25; Ungarn Fr. 89.95; Grossbritannien und Irland Fr. 15.15.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

**BÄUMLI-HABANA**  
 10 STUMPEN-PAKET  
  
 EDUARD EICHENBERGER SÖHNE BEINWILSEE

**Vertreter**  
 welcher die Papeteriekundschaft der deutschen Schweiz mit eigenem Wagen regelmäßig besucht, würde noch gangbare Artikel mitführen. Offerten unter Chiffre Je 6042 Z an Pablietta Bern.

Der vaterländisch denkende Kaufmann deckt seinen Bedarf in Taschemotiv- und Abreiskalendern, Umlegeblöcken etc. in der Schweiz, bei der Ersten Schweizerischen Kalendernfabrik **Calendaria A. G. Immensee.**  
 Vorteilhaftige Bedienung. Telefon 61.241

# Kraftübertragungswerke Rheinfelden

Wir laden unsere Aktionäre zu der am Montag, den 30. März 1936, 11 Uhr 30, in dem Sitzungssaal der Berliner Handels-Gesellschaft, Berlin W 8, Behrenstrasse 32/33, Eingang B, II. Treppen, stattfindenden **ordentlichen Generalversammlung** ein.

**Tagesordnung:**

1. Vorlegung des Geschäftsberichtes für das Geschäftsjahr 1935.
2. Beschlussfassung über die Genehmigung der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr 1935.
3. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes.
4. Beschlussfassung über die Entlastung des Vorstandes und des Aufsichtsrates.
5. Wahlen zum Aufsichtsrat.
6. Wahl des Bilanzprüfers für das Geschäftsjahr 1936.

Die Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wollen, haben ihre Aktien in Gemässheit der Bestimmungen des § 21 unserer Satzung **spätestens am 25. März 1936** ausser an unserer **Gesellschaftskasse**

- |   |                     |
|---|---------------------|
| bei der Berliner Handels-Gesellschaft                                     | } In Berlin         |
| bei den Herren Debrück, Schiekler & Co.                                   |                     |
| bei der Deutschen Bank und Disconto-Gesellschaft                          |                     |
| bei der Dresdner Bank   |                     |
| bei der Deutschen Bank und Disconto-Gesellschaft                          | } In Frankfurt a/M. |
| Filiale Frankfurt (Main)  |                     |
| bei der Dresdner Bank in Frankfurt a/M.                                   |                     |
| bei den Herren Gebrüder Sulzbach  |                     |
| bei der Schweizerischen Kreditanstalt und ihren Niederlassungen           |                     |
| bei dem Schweizerischen Bankverein und seinen Niederlassungen oder        |                     |
| bei einer Effektenprobank eines deutschen Wertpapierbörsenplatzes während |                     |
| der üblichen Geschäftsstunden zu hinterlegen.                             | 608                 |

Rheinfelden (Baden), den 29. Februar 1936.

Der Aufsichtsrat der  
Kraftübertragungswerke Rheinfelden:  
Fürstenberg, Vorsitzender.

# Bank Gospodarstwa Krajowego (Banque de l'Economie Nationale)

fait savoir que le 29 janvier 1936, conformément au § 16 des statuts, a été effectué le tirage des titres suivants:

- Obligations Communales 8%
- Obligations Communales 7%, Emissions II, II S et III,
- Obligations Bancaires 7½%, Emissions I et II,

y compris les coupures des titres sus-mentionnés convertis en vertu de la loi du 20 décembre 1932, Journal des Lois de la République de Pologne, n° 115, texte 950, en titres 5½%, excepté émission II S.

**Sorties au tirage:**

**8 % et 5½ % obligations communales,**  
ancienne parité (le 19<sup>e</sup> tirage)

Coupons A à 100 zlotys-or, n°s 581, 661, 961, 1931, 2083, 2628, 4548, 4840, 5194, 5694.

Coupons B à 1000 zlotys-or, n°s 3283, 8216, 9947, 15426, 15963, 21335, 30457, 31257, 32275, 33256, 33745.

**Les 7 % et 5½ % obligations communales,**  
nouvelle parité (le 15<sup>e</sup> et 11<sup>e</sup> tirage)

Coupons A à 100 zlotys-or, 2<sup>e</sup> émission: n°s 6, 16, 121, 182, 209, 2453, 5176, 6353, 7075, 7113, 9712, 10000. 3<sup>e</sup> émission: n°s 10152, 10446, 10493, 10656, 10683, 10775, 11993, 12293, 12868.

Coupons B à 1000 zlotys-or, 2<sup>e</sup> émission: n°s 1998, 13533, 19536, 19584. 3<sup>e</sup> émission: n°s 21803, 21818, 24948.

Coupons C à 5000 zlotys-or, 2<sup>e</sup> émission: n°s 5019, 5071, 5407. 3<sup>e</sup> émission: n°s 13495, 14189.

Coupons F à 4338 zlotys-or, 2<sup>e</sup> émission: n° 1148.

Coupons G à 1720 zlotys-or, 2<sup>e</sup> émission: n° 2025.

**Les 7 % obligations communales,**  
nouvelle parité, II<sup>e</sup> émission

Coupons D à 10,000 zlotys-or, équivalent en francs suisses, USA. dollars américains, livres sterling et florins hollandais: n°s 110, 119, 199.

**Les 7 % obligations communales**  
II<sup>e</sup> émission S (le 12<sup>e</sup> tirage)

Coupons à 1000 francs français: n°s 397, 702, 1108, 1445, 1585, 2734, 2774, 3312, 3319, 3509, 4020, 4033, 4205, 4307, 4631, 4733, 4807, 5393, 5397, 5538, 5727, 6057, 6638, 6872, 6890, 7264, 7390, 7460, 7540, 7651, 7686, 7694, 7877, 7948, 8011, 8102, 8386, 8397, 8457, 8467, 8770, 9034, 9171, 9221, 9286, 9516, 9601, 10164, 10166, 10533, 10551, 10596, 10954, 11110, 11227, 11322, 11483, 11511, 11575, 11764, 12071, 12088, 12271, 12304, 12385, 12816, 12874, 13052, 13118, 13146, 13327, 13497, 13752, 14157, 14237, 14674, 14876, 15371, 15676, 15929, 16118, 16493, 16911, 17034, 17053, 17294, 17389, 17697, 17749, 17815, 18051, 18116, 18268, 18326, 18439, 18558, 18651, 18802, 18971, 19330, 19552, 19754, 19984, 20009, 20483, 20617, 20686, 20762, 20878, 21086, 21170, 21173, 21175, 22136, 22361, 22468, 22621, 22701, 22948, 22980, 23216, 23275, 23291, 23328, 23383, 23481, 23850, 24110, 24133, 24631.

**Les 7½ % et 5½ % obligations bancaires,**  
nouvelle parité (le 15<sup>e</sup> et 10<sup>e</sup> tirage)

Coupons A à 100 zlotys-or, 1<sup>re</sup> émission: n°s 326, 1204, 1278. 2<sup>e</sup> émission: n°s 2017, 2061, 2088, 2142, 2176, 2233.

Coupons B à 1000 zlotys-or, 1<sup>re</sup> émission: n°s 116, 333. 2<sup>e</sup> émission: n°s 2399, 2507, 2605, 2611, 2733, 2861, 2940, 2947, 2995.

Coupons C à 5000 zlotys-or, 1<sup>re</sup> émission: n° 742.

Coupons E à 8914 zlotys-or, 1<sup>re</sup> émission: n° 393.

Coupons F à 1720 zlotys-or, 1<sup>re</sup> émission: n° 108, 265.

Les obligations sorties au tirage cessent de porter intérêt à partir du 1<sup>er</sup> avril 1936.

Le paiement de la pleine valeur des titres sortis au tirage et des coupons échéant le 1<sup>er</sup> avril 1936, des obligations sorties au tirage et en circulation, sera effectué au Siège Central de la Banque de l'Economie Nationale à Varsovie et dans les succursales en Pologne, ou suivant le texte figurant dans les obligations en question par les correspondants étrangers de la Banque à savoir: en Suisse à la Société de Banque Suisse Bâle, Zurich et Genève (pour les obligations 8%) et à l'Union de Banques Suisses, Zurich (pour les obligations 7% et 7½%).

**HTG**  
Aufenthalt in  
Basel  
dann in's HOTEL  
**TOURING** GARNI  
MIT GROSSRESTAURANT  
Greifengasse / Ochsenngasse



## Oeffentliches Inventar

über den Nachlass des am 19. Februar 1936 gestorbenen Herrn **Friedrich Kurt-Beck**, geb. 1884, gew. Maurermeister, von und in **Roggwil**.

- Eingabefrist: bis und mit 8. April 1936.
- a. Für Forderungen: beim Reglementsstatthalteramt Aarwangen in Langenthal.
  - b. Für Guthaben: beim Notariatsbureau Spycher in Langenthal.

Für nicht angemeldete Forderungen und Bürgschaftsansprüche haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 Z. G. B.). 607

Massverwalter: Herr Hans Hugl, kaufm. Angestellter, Wyuuu.

Langenthal, den 3. März 1936.

Der Beauftragte:  
E. Spycher, Notar.

eraklassige  
qualitäts  
**FARBANDER**  
PREIS  
durch  
direkten Verkauf

nur Fr. 1.15 gegen Nachnahme (20 Cts.), alle Marken nur 13 mm schwarz. Normale Länge. — Stets frische, gutgefärbte und haltbare Ware. 2802

Beanstandete Bänder werden zurückgenommen.

**TRI-ERGO A.G. Zürich**  
Löwenstr. 11. Tel. 51.464.

**PATENTE**  
ERWIRKT VON  
**H. KIRCHHOFER**  
ZÜRICH, LÖWENSTR. 51

Mit Erfolg inserieren Sie im Schweiz. Handelsamtsblatt

## Fensterfabrik Unterengstringen A.G. in Liq.

Die Fensterfabrik Unterengstringen A.G., Unterengstringen, hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. Februar 1936 die Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden gemäss Art. 665 O.R. aufgefordert, allfällige Ansprüche am Sitze der Gesellschaft in Liq., Bauberenstrasse 41, Zürich, anzumelden. 565<sup>r</sup>

Zürich, den 25. Februar 1936.

Fensterfabrik Unterengstringen A.G. in Liq.  
Der Liquidator.

## Maschinenfabrik Cham A.-G., Cham

Einladung zur 9. ordentlichen Generalversammlung  
auf Samstag, den 21. März 1936, um 14.30 Uhr  
im Hotel „Bären“ in Cham

**TRAKTANDEN:**

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
  2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1935.
  3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
  4. Decharge-Erteilung an die verantwortlichen Organe.
  5. Wahl der Kontrollstelle. 610
- Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 10. März an im Bureau der Gesellschaft den Aktionären zur Einsicht auf.
- Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis einschliesslich 18. März 1936 im Bureau der Gesellschaft in Cham bezogen werden.

Cham, den 5. März 1936. **Der Verwaltungsrat.**

## Finanz & Holding A.-G. Glarus

### 8. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 31. März 1936, nachmittags 4 Uhr  
auf dem Bureau der Gesellschaft in Glarus

**TRAKTANDEN:**

1. Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung pro 1935, sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Bestellung der Kontrollstelle pro 1936.

Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen von heute ab am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht auf. Für die Teilnahme an der Generalversammlung haben sich die Aktionäre über ihren Aktienbesitz genügend auszuweisen, (3263 Gl) 611

Glarus, den 4. März 1936.

**Der Verwaltungsrat:**  
Dr. R. Gallati.

## Bank in Zug

### Dividenden-Zahlung

An der heutigen Generalversammlung wurde die Dividende für das Jahr 1935 auf 4% netto festgesetzt.  
Der Coupon Nr. 29 unserer Aktien wird deshalb ab heute mit netto

**Fr. 20.—**

an den Sitzen des Institutes in Zug, Baar, Cham, Menzingen, Unterägeri und Schwyz eingelöst.

Zug, den 3. März 1936.

**Die Direktion.**